



A SWING 5 \* E27 IP44 kültéri megvilágító húrok bármilyen kertek, terasz vagy teraszt szép és hangulatos helyszínt biztosítanak vacsorára, pihenésre vagy szórakozásra. A megfelelő VIVALUX lámpáknál a SWING 5 \* E27 IP44 húrok egyedülálló érzést hozhatnak, amit napról napra élvezni fog.

#### Műszaki specifikáció:

Tápegység: AC 230V, 50 / 60Hz;  
Kábel: 5m 2 \* 0,75mm2 PVC öt lámpatartóval E27 és schuko dugúval (lásd a szerkezeti);  
Maximális terhelés stringenként 300W (5 x max 60W);  
Csatlakoztasson akár 10 karakterláncot; A teljes maximális terhelés nem haladhatja meg a 450 W-ot.

#### Védelem: IP44

#### Telepítés

A kültéri világító húrokat kétféleképpen lehet telepíteni: 1. S-horgokkal vagy kábelköteggel ellátott vezetőluzal használatával.

2. Több ponton (tetőn, falon, mennyezeten, faanyagok stb.) Csavaros horgokkal rögzítve a szerkezeti támasztékhöz.

**FONTS: Mielőtt csatlakoztatná az elektromos berendezést, győződjön meg róla, hogy a védőburkolat erősen meghúzza a csipés másik végét, és rögzíti a húrok közötti kötések.**

3. Csatlakoztassa a kültéri világító húrokat az elektromos tápellátáshoz egy megfelelő vízálló aljzathoz a schuko csatlakozóhoz.

#### A környezet tisztántartása:

1. Kérjük, hogy az összes csomagolóeszköz külön kell elhelyezni a megfelelő megfelelő tartályokba.

2. Mielőtt a készüléket eltávolítaná, vegye fel a kapcsolatot az eladóval / importőrrel vagy forduljon a helyi környezetvédelmi szervezetek irányelveihez.



#### Venkovni svitidlo

##### Bezpečnostní instrukce

1. Montáž a připojení k elektrickému okruhu musí provádět kvalifikovaný elektrikář.  
2. Před instalací, demontáží, připojením a údržbou je nutné vypnout napájení!

3. Ujistěte se, že zvolená plocha pro upevnění svítidla je suchá a stabilní.

#### Prezentace

Venkovní osvětlení struny SWING 5 \* E27 IP44 může přeměnit jakoukoli zahradu, terasu nebo terasu na krásný a útulný prostor k večeri, relaxaci nebo zábavě. Při použití s vhodnými žárovkami VIVALUX by mohly řetězce SWING 5 \* E27 IP44 vytvořit jedinečný pocit, ze kterého budete mít radost ze dne na noc.

#### Technické specifikace:

Napájení: AC 230V, 50 / 60Hz;  
Kábel: 5m 2 \* 0,75mm2 PVC s 5 zásuvkami E27 a zásuvka Schuko (viz schéma);  
Maximální zatížení na řetězec 300W (5 x max. 60W);  
Připojte až 10 řetězců; celkové zatížení by nemělo přesáhnout 450 W.  
Ochrana: IP44

#### Instalace

Venkovní světelné řetězce lze instalovat dvěma způsoby: 1. Použití vodíčního drátu se S-háčky nebo kabelovou vazbu.

2. Připevněn na konstrukční podložku v několika bodech (na střeše, stěně, strop, dřevo atd.) Pomocí šroubových háků.

**DŮLEŽITÉ: Před připojením k elektrickému zařízení se ujistěte, že je správně utažen ochranný kryt, který je pevně dotažen a druhý konec patek je pevně utažen.**

**3. Připojte kabely venkovního osvětlení k elektrické síti vhodnou vodotěsnou zásuvkou pro zásuvku Schuko.**

#### Udržování čistoty prostředí:

1. Veškeré obalové prvky zlikvidujte odděleně do příslušných nádob.  
2. Před likvidací přípravku vyřadte z provozu, kontaktujte prodejce / dovozce nebo se obraťte na pokyny vašich místních organizací na ochranu životního prostředí.



#### Zunanja razsvetljava

##### Varnostna navodila

1. Montažo in priključitev na električno vezje mora opraviti usposobljen električar.

2. Pred montažo, demontažo, priključitvijo in vzdrževanjem obvezno izklopite napajanje!

3. Prepričajte se, da je izbrana površina za pritrditev naprave suha in stabilna.

#### Predstavitve

Žice za zunanjno razsvetljavo SWING 5 \* E27 IP44 lahko spremenijo vsak vrh, teraso ali teraso v prijeten in prijeten prostor za večerjo, sprostitve ali zabavo. SWING 5 \* E27 IP44 strune lahko uporabite v ustreznimi VIVALUX žarnicami in tako ustvarite edinstven občutek, ki ga boste uživali od dneva do večera.

#### Tehnična specifikacija:

Napajanje: AC 230V, 50 / 60Hz;  
Kabel: 5m 2 \* 0,75mm2 PVC s 5 okovji E27 in vtičnem schuko (glej shemo);  
Maksimalna obremenitev na niz 300 W (5 x max 60 W);  
Povežite do 10 nizov; skupna maksimalna obremenitev ne sme preseči 450W.  
Zaščita: IP44

#### Namestitev

Žice za zunanjno razsvetljavo lahko namestite na dva načina:

1. Uporaba vodilne žice s S-kavljem ali kabelsko vezico.  
2. Pritrjena na konstrukcijsko podporo v več točkah (na strehi, steni, stropu, lesu itd.) Z vijaki in kavljji.

**POMEMBNO: Pred priključitvijo na električno napeljava se prepričajte, da je zaščitni pokrov z drugim koncem žaoka trdno zategnjen in da so veržine povezave med strunami zavarovane.**

3. Zunanje razsvetljavo priključite na električno napajanje preko primerne vodotesne vtičnice za vtičnico schuko.

#### Ohranjanje okolja čisto:

1. Vse embalažne elemente ločeno odložite v ustrezne ustrezne vsebnike.

2. Preden odstranite napravo, ki je bila izvzeta iz obratovanja, se obrnite na prodajalca / uvoznika ali se obrnite na smernice vaših lokalnih organizacij za varstvo okolja.



#### Osvetljenje vonkajšieho osvetlenia

##### Bezpečnostní instrukce

1. Montáž a připojení k elektrickému okruhu musí vykonávat kvalifikovaný elektrikář.

2. Před montáží, demontáží, připojením a údržbou je nutné vypnout napájení!

3. Ujistěte sa, že zvolený povrch pre montáž sú suchý a stabilný.

#### Predstavenie

Vonkajšie osvetlenie SWING 5 \* E27 IP44 môže premeniť každú záhradu, terasu alebo terasu na krásny a útulný priestor na večero, relaxáciu alebo zábavu. Pri použití s vhodnými žiarivkami VIVALUX by struny SWING 5 \* E27 IP44 mohli vytvoriť jedinečný pocit, ktorý si môžete vychutnať zo dňa na noc.

#### Technická specifikácia:

Napájanie: AC 230V, 50 / 60Hz;  
Kábel: 5m 2 \* 0,75mm2 PVC s 5 zásuvkami E27 a zásuvka Schuko (pozri schému);  
Maximálne zaťaženie na reťazec 300W (5 x max 60W);  
Pripojte až 10 reťazcov; celkové zaťaženie nesmie presiahnuť 450 W.  
Ochrana: IP44

Osvetlenie vonkajšieho osvetlenia môže byť inštalované dvoma spôsobmi:

1. Použitie vodiaceho drôtu pomocou S-háčikov alebo kábelovej príchytky.  
2. Pripevnění k nosnej konštrukcii v niekoľkých bodoch (na streche, stenu, strop, drevo atď.) So skrutkovými háčikmi.

**DŮLEŽITÉ: Před připojením k elektrické instalácii sa uistite, že ochranný kryt je na druhom konci pevne utiahnutý a reťazové spojenia medzi reťazcami sú zaistené.**

**3. Pripojte svietidlá vonkajšieho osvetlenia k elektrickému napájaniu pomocou vhodnej vodotesnej zásuvky pre zásuvku Schuko.**

#### Udržavanie životného prostredia čisté:

1. Všetky obalové prvky zlikvidujte samostatne v príslušných nádobách s materiálom.

2. Pred likvidáciou prístroja z prevádzky kontaktujte predajcu / dovozcu alebo sa obráťte na pokyny miestnych organizácií na ochranu životného prostredia.



#### Светильник наружного освещения

##### Инструкции по технике безопасности

1. Монтаж и подключение к электрической цепи должен выполняться квалифицированным электриком.

2. Обязательно отключать питание перед монтажом, демонтажом, подключением и обслуживанием!

3. Убедитесь, что выбранная поверхность для крепления прибора сухая и стабильная.

4. Осветительные приборы серии RETRO привносят романтический дух прошлого. Они очень подходят для интерьеров в винтажном и деревенском стиле в сочетании со светодиодными лампами накаливания FLICK LED с брендом VIVALUX.

#### монтаж

1. Отключите питание.

2. С помощью отвертки отвинтите монтажный кронштейн в верхней части приспособления.

3. Закрепите кронштейн на потолке дюбелями.

4. Подключите клеммную колодку прибора к источнику питания. Обратите внимание на цвет изоляции провода: синий (нейтральный), коричневый или черный (живой), желто-зеленый (земля).

5. Установите осветительную арматуру на кронштейн и затяните винты.

#### Сохранение окружающей среды:

1. Утилизируйте все элементы упаковки отдельно в соответствующие соответствующие контейнеры для материалов.

2. Перед удалением прибора, снятого с эксплуатации, обратитесь к продавцу / импортеру или обратитесь к рекомендациям ваших местных организаций по защите окружающей среды.



#### Φωτιστικό εξωτερικού φωτισμού

##### Οδηγίες ασφαλείας

1. Η συναρμολόγηση και η σύνδεση στο ηλεκτρικό κύκλωμα πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

2. Είναι απαραίτητο να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία πριν την τοποθέτηση, την απουσαρμολόγηση, τη σύνδεση και τη συντήρηση!

3. Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη επιφάνεια για τη στερέωση του εξαρτήματος είναι στεγνή και σταθερή.

#### Παρουσίαση

Το εξωτερικό φωτιστικό SWING 5 \* E27 IP44 μπορεί να μετατρέψει κάθε κήπο, αίθριο ή βεράντα σε όμορφο και άνετο χώρο για δείπνο, χαλάρωση ή διασκέδαση. Όταν χρησιμοποιείται με τους κατάλληλους λαμπτήρες VIVALUX, οι συμβολοσειρές SWING 5 \* E27 IP44 θα μπορούσαν να δημιουργήσουν ένα μοναδικό συναισθήμα που θα απολαύσετε από μέρα σε νύχτα.

#### Τεχνικές προδιαγραφές:

Τροφοδοσία: AC 230V, 50 / 60Hz;  
Καλώδιο: 5m 2 \* 0,75mm2 PVC με 5 φλάντζες E27 και βύσμα Schuko (ανατρέξτε στο σχήμα).  
Μέγιστο φορτίο ανά συμβολοσειρά 300W (5 x max 60W).  
Συνδέστε έως και 10 συμβολοσειρές, το συνολικό μέγιστο φορτίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 450W.  
Προστασία: IP44

#### Εγκατάσταση

Οι σειρές εξωτερικού φωτισμού θα μπορούσαν να εγκατασταθούν με 2 τρόπους:

1. Χρησιμοποιώντας καλώδιο καθοδήγησης με άγκιστρα S ή συνδέσμους καλωδίων.

2. Συνδέεται σε δομικό στήριγμα σε διάφορα σημεία (σε οροφή, τοίχο, οροφή, ζυλεία κλπ.) Με νάντζους βιδών.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πριν συνδέσετε την ηλεκτρική εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κάλυμμα έχει τραβηχτεί και το άλλο άκρο του τσίμπημα είναι σφιχτά σφιγμένο και ότι οι συνδέσεις αλυσίδας μεταξύ των χορδών είναι ασφαλισμένες.**

3. Συνδέστε τις εξωτερικές χορδές φωτισμού στην ηλεκτρική παροχή μέσω κατάλληλης αδιάβροχης υποδοχής για βύσμα Schuko.

#### Κρατώντας το περιβάλλον καθαρό:

1. Τοποθετήστε όλα τα στοιχεία συσκευασίας ξεχωριστά στους κατάλληλους περιέκτες αντίστοιχων υλικών.  
2. Πριν από τη διάθεση του εξαρτήματος που έχει τεθεί εκτός λειτουργίας, επικουρωήστε με τον πωλητή / εισαγωγέα ή ανατρέξτε στις οδηγίες των τοπικών σας οργανισμών προστασίας του περιβάλλοντος.



#### Ndrìçimi i ndrìçimit në natyrë

##### Udhëzimet e sigurisë

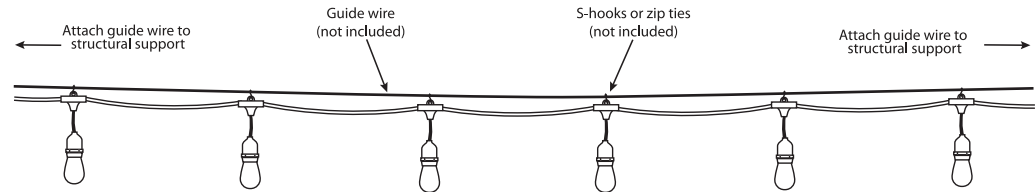
1. Montimi dhe lidhja me qark elektrik duhet të kryhet nga një elektrikist i kualifikuar.

2. Është e detyrueshme të fikni fuqinë para montimit, çmontimit, lidhjes dhe mirëmbajtjes!

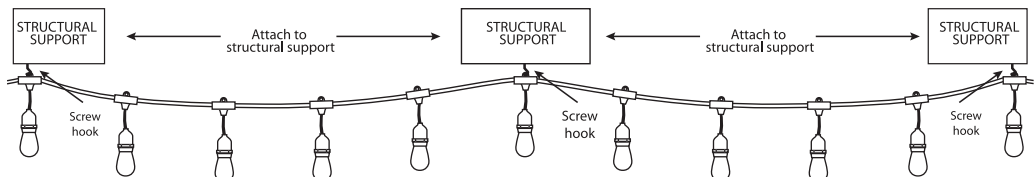
3. Sigurohuni që sipërfaqja e zgjedhur për montimin e pajisjes është e thatë dhe e qëndrueshme.

## INSTALLATION METHODS

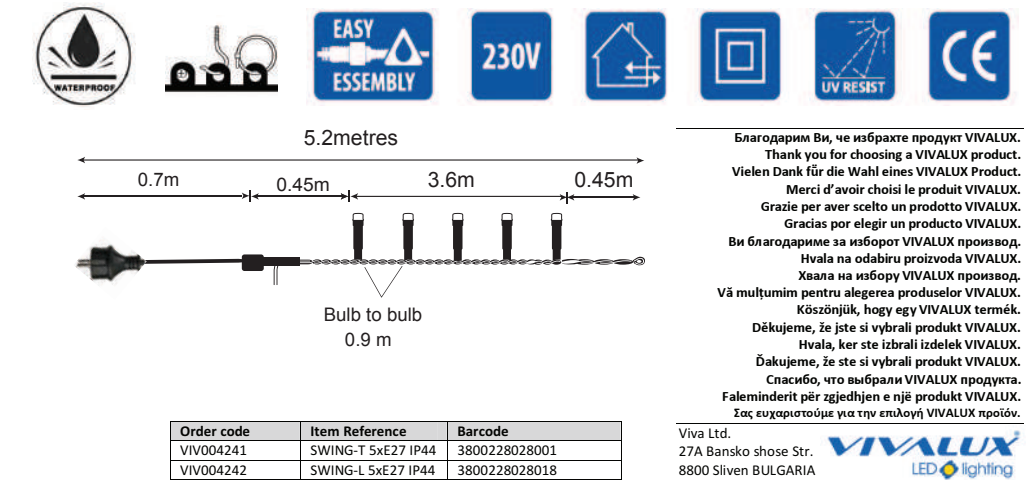
### 1. Using a guide wire with S-hooks or zip ties (not included)



### 2. Attached to a structure



DRAWINGS NOT TO SCALE



Order code	Item Reference	Barcode
VIV004241	SWING-T 5xE27 IP44	3800228028001
VIV004242	SWING-L 5xE27 IP44	3800228028018

1. Përdorni tela udhëzuese me grepa S ose lidhëse kabllorë.

2. Bashkangituri në një mbështetje strukturore në disa pika (mbi një çati, mur, tavan, lëndë drusore, etj.) Me grepa vidhosje.

**E RËNDËSISHME: Para se të lidheni me instalimin elektrik, sigurohuni që kapaku mbrojtës të hani në anën tjetër të kunjit është fortësisht i shtërnguar dhe lidhet e zinxhirit midis varjeve janë të siguruar.**

**3. Lidhni varjet e ndrìçimit në natyrë me furnizimin me energji përmes një prizë të përshatshëm të papërkshueshëm nga uji për prizë schuko.**

#### Mbajtja e mjedisit të pastër:

1. Ju lutemi shpërndani të gjitha pjesët e paketimit veç e veç në kontejnerët përkatës të materialit përkatës.

2. Para se të vendosni pajisjen e marrë jashtë funksionit, kontaktoni shitësin / importuesin ose referojuni ose referojuni udhëzimeve të organizatave tuaja lokale të mbrojtjes së mjedisit.

#### Благодарим Ви, че избрахте продукт VIVALUX.

Thank you for choosing a VIVALUX product.

Vielen Dank für die Wahl eines VIVALUX Produkts.

Merci d'avoir choisi le produit VIVALUX.

Gratie per aver scelto un prodotto VIVALUX.

Gracias por elegir un producto VIVALUX.

Ви благодариме за изборот VIVALUX производ.

Hvala na odabiru proizvoda VIVALUX.

Хвала на избору производа VIVALUX.

Váľmumim pentru alegerea produselor VIVALUX.

Köszönjük, hogy egy VIVALUX termék.

Děkujeme, že jste si vybrali produkt VIVALUX.

Hvala, ker ste izbrali izdelek VIVALUX.

Đakujeme, že ste si vybrali produkt VIVALUX.

Спасибо, что выбрали VIVALUX продукт.

Falemlnderit për zgjedhjen e një produkt VIVALUX.

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή VIVALUX προϊόν.

Viva Ltd.  
27A Banskó shose Str.  
8800 Sliven BULGARIA

